



**Zërat e Emigrantëve:
Thirrje për
pjesëmarrje**



**Migrant
Voices**



Migrant
Voices



FONDS NATIONAL SUISSE
SCHWEIZERISCHER NATIONALFONDS
FONDO NAZIONALE SVIZZERO
SWISS NATIONAL SCIENCE FOUNDATION

Zërat e Emigrantëve: Thirrje për Pjesëmarrje

I/e nderuar zotëri/zonjë,

Si pjesë e një projekti kërkimor shkencor të kryer nga Qendra për Psikologji Sociale dhe Kulturore e Universitetit Katolik të Leuven-it dhe Universiteti i Lirë i Brukselit, ne dëshirojmë t'ju bëjmë një seri pyetjesh për veten dhe përvojën tuaj të jetës në Belgjikë. Dëshmia juaj mund të na ndihmojë të kuptojmë më mirë sfidat me të cilat përballen njerëzit që marrin pjesë në "Parcours d'intégration".

Ne dëshirojmë të theksojmë se ky hulumtim është kryer në mënyrë të pavarur dhe autonome nga studiuesit në Bruksel dhe në Leuven, dhe se nuk ka asnjë lidhje as me "Centre Régional d'Intégration" (CRI) dhe as me administratën belge në përgjithësi. Mendimi juaj ka një rëndësi të madhe. Falë pjesëmarrjes suaj, ne do të jemi në gjendje të përmirësojmë programet e integritimit për pjesëmarrësit e ardhshëm.

Pjesëmarrja juaj është vullnetare dhe të dhënat tuaja do të trajtohen në mënyrë konfidenciale dhe anonime. Prandaj nuk do të jetë e mundur që përgjigjet tuaja në këtë pyetësor të lidhen me identitetin tuaj. Theksojmë që nuk jeni i detyruar t'iu përgjigjeni pyetjeve dhe se mund të ndaloni në çdo kohë. Marrja e certifikatës së integritimit nuk është aspak e lidhur me plotësimin e këtij pyetësori.

Nëse vendosni të merrni pjesë, ne ju ftojmë ta vendosni pyetësorin e plotësuar në zarfin e ofruar për ju, dhe ta dorëzoni atë në receptionin e Qendrës tuaj Rajonale të Integritimit, ose ta depozitoni atë në një kuti postare. Nuk është e nevojshme të vendosni një pullë postare dhe as të shkruani emrin dhe mbiemrin tuaj në zarf. Keshtu letra do të mbetet plotësisht anonime. Thjesht mbylleni zarfin dhe dërgojeni!

Shpresojmë se kemi arritur të ngjallim interesin tuaj dhe ju falënderojmë sinqerisht për ndihmën tuaj.

Ju gjithashtu mund ta ndiqni përparimin e hulumtimit ose të na kontaktoni në çdo kohë në faqen e mëposhtme : www.migrantvoices.info

Emanuele Politi emanuele.politi@kuleuven.be
Antoine Roblain aroblain@ulb.ac.be



Zërat e Emigrantëve • أصوات المهاجرين • Migrantenstemmen •
Voci di Migranti • Voix des Migrants • د مهاجرغر • Głosy Migrantów •
Vozes de Migrantes • صدای مهاجر • Göçmenin Sesi • Voces de Migrantes •
Migrant Voices • Voci Migrante • Codadka Soogalootiga